



Distr.: General
1 November 2016
Chinese
Original: Russian

第七十一届会议

议程项目 39

必须终止美利坚合众国对古巴的经济、
商业和金融封锁

2016 年 10 月 27 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随信转交俄罗斯联邦联邦会议国家杜马给联合国大会、联合国会员国议会和国际议会组织关于必须终止对古巴共和国的经济、商业和金融封锁的呼吁(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 39 的文件分发为荷。

维塔利·丘尔金(签名)



附件

2016 年 10 月 27 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

国家杜马给联合国大会、联合国会员国议会和国际议会组织关于必须终止对古巴共和国的经济、商业和金融封锁的呼吁

2016 年 10 月 26 日，大会行将审议题为“必须终止对古巴共和国的经济、商业和金融封锁”的决议草案。因此，俄罗斯联邦联邦会议国家杜马重申其在一系列声明和呼吁中阐述的关于必须终止对古巴共和国的经济、商业和金融封锁的立场。

国家杜马代表对单方面实行制裁并进行各种经济、商业和金融封锁和禁运的邪恶政策和罪恶行径所持的原则立场没有改变。这种制裁绕过安全理事会，构成干涉主权国家内部事务的狡诈形式。国家杜马代表的立场也完全适用于他们对古巴共和国要求华盛顿特立即在行动而不是言论上取消经济、商业和金融封锁予以的支持。

多年来，美利坚合众国对古巴共和国所采取的政策违反普遍公认的国际法原则和规范，特别是各国主权平等的原则、不干涉他国内政的原则以及国际贸易和国际商务航行自由的原则。美国当局对古巴的所作所为造成的损害严重影响了古巴人民的生活水准和福祉，并正在严重阻碍古巴共和国的社会经济发展。

国家杜马代表遗憾地注意到，虽然华盛顿对古巴共和国制裁制度的某些方面有所放松，并在大约一年半前恢复了古巴共和国与美利坚合众国之间的外交关系，在哈瓦那和华盛顿两个城市双向重开外交使馆，古巴-美国开始在打击恐怖主义、非法贩运毒品和贩运人口、确保民航安全和共同感兴趣的其他问题上进行合作，但最终并未实际解除美国禁运规定的大多数限制和制裁。例如，限制措施仍在扩大到两个极为重要的社会经济部门：食品和药品。美利坚合众国将制裁扩大到尤其在金融领域与古巴共和国合作的第三国及其经济实体、禁止古巴共和国与美利坚合众国之间有直接的银行业务联系、只向美国投资者开放古巴电信部门这一对进行信息战争极为重要的经济部门等行为也是政治动机使然的一种施压形式。

国家杜马代表谴责美利坚合众国领导人奉行的政策：在长达 50 多年的时间里侵害古巴人民和美国人民的利益，并不顾联合国几乎所有会员国的立场，为实现纯粹是自谋利益的政治目的而实行有史以来最持久的单方面制裁制度。

国家杜马对古巴人民表示支持。多年来，他们忍受构成人道主义性质的匮乏和限制，捍卫自己的自由和主权。国家杜马提议，联合国大会、联合国会员

国议会和国际议会组织敦促美利坚合众国终止对古巴共和国的经济、商业和金融封锁。

俄罗斯联邦

联邦会议

国家杜马主席

维塔利·丘尔金(盖章)

2016年10月19日，莫斯科
